NA WORLD SERVICES NEWS

nawsonews

VOLUMEN QUINCE| NÚMERO DOS | ENERO DE 2024

La Junta Mundial se reúne mensualmente en línea, pero entre finales de noviembre y principios de diciembre celebramos nuestra primera reunión presencial de este ciclo. Fue maravilloso poder sentarnos juntos en una sala y trabajar en persona con nuestros miembros más nuevos: Veronica y Carla.

En esta reunión nos ocupamos de muchos temas y dedicamos un día entero a la planificación. Lo que sigue es solo un resumen breve. Trataremos de que este boletín sea conciso para agilizar la lectura y las traducciones. Por favor, no dudes en remitirnos cualquier pregunta a: wb@na.org.

Tendremos la segunda reunión presencial en junio en Washington, DC, para tantear el terreno antes de la CMNA. Esta será la convención mundial más grande de nuestra historia y hay muchos engranajes en juego. Estamos entusiasmados por concretar los detalles.

38ª CMNA

Nuestra 38ª Convención Mundial quizá sea el tema sobre el que más consultas recibimos en estos momentos.

¡Las preinscriciones comenzaron el 9 de enero! Animamos a todo el mundo a inscribirse lo más pronto posible. Los asientos para las reuniones principales y actividades especiales se determinarán por fecha de inscripción.

Ojalá pudiéramos ofrecer un precio de inscripción más bajo, pero US$175 es lo que cuesta por persona celebrar una convención si se inscriben 24.000 personas. Teniendo en cuenta que a la 37ª CMNA de Orlando se inscribieron 21.000, el cálculo de 24.000 parece razonable. Nuestro Undécimo Concepto nos recuerda que los fondos de NA deben usarse de manera responsable, y este no es momento de correr riesgos con nuestro presupuesto. Ahora mismo hay gastos sin precedentes vinculados con la planificación del evento.

En la Junta, con la ayuda del Grupo sobre el Plan de Negocio, conversamos largo y tendido sobre la forma de reducir los costos. Hay diversos factores que tuvimos que aceptar para llegar a un acuerdo sobre la cantidad fijada:

- Los costos de planificación de eventos han aumentado de manera exponencial en todas partes desde 2018, cuando celebramos la última convención en Orlando, sobre todo de un acontecimiento del tamaño del nuestro.
- Los precios en Washington DC son elevados. Hemos tenido en cuenta las exigencias y requisitos de seguridad en la ciudad, y los costos en general, que son mayores que en otras ciudades.
- El Centro de Convenciones Walter E. Washington es lo suficientemente grande para darnos cabida a todos aunque la asistencia sea elevada, pero la sala de reuniones principal es larga y estrecha, con muchas columnas, por lo que hemos tenido que hacer una gran inversión en el sistema audiovisual para asegurarnos de que todo el mundo pueda ver y oír las reuniones cómodamente.

Como ya hemos anunciado, los asientos en la sala principal se asignarán por sección, según la fecha inscripción. Creemos que habrá tres o cuatro secciones. Aunque te inscribas pronto para asegurarte un asiento en la parte delantera de la sala, no te preocupes, las secciones serán grandes.

El Grupo de trabajo de la CMNA ya está seleccionado y pronto empezará a trabajar para garantizar la gestión de la inscripción, de mercaderías, programa y todas las tareas vinculadas con la organización de una convención. Si te interesa prestar servicio en la convención, pronto podrás apuntarte en www.na.org/wcna.

Comparte la publicación de Instagram en las redes sociales y entérate de otras novedades

TEMAS DE DEBATE (TD)

El perfil de sesión del tema de debate sobre terapia de sustitución de drogas/tratamiento asistido con medicación (TSD/TAM) ya figura en nuestra web junto con los perfiles sobre «Lenguaje neutro en cuanto al género» y «Comportamiento problemático y depredador». Hace mucho tiempo que debatimos como Confraternidad el tema de TSD/TAM. Este perfil de sesión se basa en las conversaciones que hemos mantenido a lo largo de los años y plantea la pregunta: «¿Cómo ayudamos a la gente a tomar la decisión de convertirse en miembro e integrarse en NA?».

El cuarto TD es «Redefinir y revitalizar los comités de servicio». Aún estamos preparando los materiales para los talleres sobre este tema. Dadas las posibilidades de un tema tan amplio, es posible que acabemos con más de un esquema de taller. Los subtemas sobre los que hemos conversado son: la reconstrucción tras la pandemia, la importancia de la planificación para redefinir los servicios, en particular las necesidades del servicio de Hel, por mencionar solo unos pocos. Pronto dispondremos de materiales sobre este tema tan importante.

Preguntas frecuentes sobre género

En respuesta a algunas preguntas y conversaciones surgidas del TD sobre «Lenguaje neutro e inclusivo en cuanto al género» hemos preparado una serie de preguntas frecuentes. Figuran en la página de los TD, www.na.org/idt, a continuación de la traducción de los formularios de aportes. El propósito de estas preguntas es abordar algunas cuestiones básicas (e ideas erróneas) sobre el tema. Esperamos que resulten útiles, sobre todo si te preparas para facilitar un taller.

PLANIFICACIÓN

Pasamos un día de nuestra reunión hablando de los próximos pasos en el nuevo proceso de planificación. El período para encuestar a los delegados para nuestra exploración ambiental (también llamada inventario) concluyó en noviembre. Estamos recopilando los resultados para distribuirlos a los participantes de la Conferencia. Los analizaremos con cada zona en una serie de talleres entre febrero y mediados de mayo. En cada taller se incluirán dos sesiones de dos horas cada una con un pausa intermedia. Algunos de los talleres serán presenciales, pero la mayoría se celebrará de forma virtual y, en algunos casos, con más de una zona reunida a la vez. En el encabezamiento de la página de la conferencia hay más información disponible: www.na.org/conference.

Después de todos estos talleres, la Junta Mundial empezará a preparar los objetivos y los hitos para el ciclo que tenemos delante. Hasta la reunión de la CSM intermedia de febrero de 2025, la Junta también seguirá compartiendo los progresos en relación con el nuevo sistema de planificación.

La reunión web de participantes de la conferencia de enero de 2024 se centrará en la planificación y otras novedades.

HOSPITALES E INSTITUCIONES

La encuesta sobre Hel, cuyo propósito es ayudarnos a actualizar la *Guía básica de Hel*, sigue disponible en www.na.org/survey hasta el 31 de marzo, en diez idiomas. ¡Ayúdanos a redefinir y revisar la *Guía básica de Hel*! Como desde que se creó este material han cambiado tantas cosas, resulta especialmente importante recibir aportes de aquellos que prestan servicio de Hel en la actualidad. Informa por favor a tus amigos de Hel de la encuesta y de nuestro próximo webinario abierto del 23 de marzo sobre revitalización de este servicio.

CAMBIOS EN EL BUSCADOR DE REUNIONES

Estamos en proceso de cambiar la forma de ayudar a la gente a encontrar las reuniones de NA. Desde el último número de las *Noticias de los SMNA*, hemos celebrado una reunión de participantes de la conferencia dedicada a este tema. En el encabezamiento de la página actual del buscador figura un video de la reunión web abierta y algunas preguntas frecuentes: www.na.org/meetingsearch.

Esperamos lanzar las nuevas herramientas de búsqueda de reuniones virtuales y presenciales en enero de 2024. Asegurémonos de que nuestra comunidad local figure correctamente porque es vital para esta iniciativa.

VIAJES

Cuando es posible y práctico, la Junta Mundial sigue participando de forma virtual en actividades y reuniones de servicio (en respuesta a solicitudes), pero en algunos casos viajamos en persona. Desde el último número de las *Noticias de los SMNA*, hemos participado en el Foro Zonal Africano, el Simposio de Servicio Multizonal (MZSS), el Foro Zonal Brasileño y el Foro Zonal Latinoamericano (FZLA). Participamos de forma virtual en la Convención de Colorado y los Días de Aprendizaje de Servicio Western (WSLD) y pensamos hacer lo mismo en la Convención/Conferencia de Aprendizaje Regional Mid-Atlantic (MARLCNA) y el Foro Zonal Western States en enero.

EL FUTURO DE LA CSM

El grupo de trabajo sobre el futuro de la CSM ha celebrado dos reuniones virtuales. La primera para poner en marcha el proyecto y la segunda dedicada a la planificación. El grupo volverá a reunirse en febrero y, hasta entonces, trabajará para concretar ideas para que los participantes de la conferencia debatan posiblemente en su reunión web de marzo.

INFORME DEL PRH

Saludos del Panel de Recursos Humanos (PRH). Esperamos que todo el mundo esté bien y se cuide en estos momentos tan ajetreados. El PRH está formado por cuatro miembros de NA elegidos en la Conferencia de Servicio Mundial (CSM). Nuestra tarea es identificar a los miembros de NA más capacitados para presentar su candidatura y posible elección en la CSM a puestos en la Junta Mundial, el PRH y a cofacilitadores de la CSM.

Desde la CSM 2023, nos reunimos de forma virtual. Recientemente, por primera vez desde 2020, hemos podido celebrar nuestra primera reunión presencial. Como parte de una de nuestras primeras reuniones virtuales de este ciclo, invitamos a los

dos miembros que acababan de salir del PRH a una reunión informativa en julio de 2023. Fue una reunión fantástica y nos ayudó a determinar nuestro enfoque para el ciclo de conferencia 2023–2026. Gracias a Craig R. y a Nathanael M. por su disponibilidad para participar en la reunión. Después de eso, en nuestra reunión más reciente celebrada el pasado diciembre, elaboramos un plan de acción. A continuación figuran los resultados. Lo primero es la continuidad del trabajo del ciclo de conferencia 2020–2023.

Como se recordará, durante el ciclo pasado pedimos a todos los miembros que deseaban ser tenidos en cuenta para una nominación que obtuvieran una recomendación RJZ. Esto nos asegura que todos los candidatos sean examinados primero por una región, una zona o por la Junta Mundial antes de que el PRH los considere. Al parecer funcionó muy bien para todos y esperamos formalizar este requisito en la próxima CSM intermedia. Esta decisión de confiar en el proceso RJZ también implicaría eliminar las nominaciones procedentes de los participantes de la conferencia y la necesidad de tener una Reserva Mundial. Si lo deseas, puedes leer el Informe del PRH en el *Informe de la Agenda de la Conferencia* 2023, donde encontrarás los detalles de nuestra evaluación histórica que respaldan estas recomendaciones (www.na.org/?ID=wsc2023).

Somos conscientes de que es posible que muchos organismos de servicio necesiten ayuda para entender el proceso RJZ e identificar de forma proactiva a los miembros de NA que recomienden para que los considere el PRH. Con este propósito, la Junta Mundial ha acordado darnos la oportunidad de organizar dentro de unos meses una reunión web de participantes de la conferencia centrada en la identificación de líderes. El proceso RJZ tienen dos elementos principales: la evaluación por parte del organismo de servicio (por lo general basada en su experiencia directa con el miembro) y luego nuestra evaluación (basada en nuestras herramientas, en entrevistas y discusiones). Esperamos poder ayudar a los organismos de servicio a comprender, fortalecer y cumplir su función, que repercute directamente en la capacidad de cumplir la nuestra. Después de esa reunión web, pensamos ofrecer a los organismos de servicio locales materiales para que puedan organizar talleres de identificación de liderazgo en sus comunidades.

Una cosa más sobre el proceso RJZ. Las decisiones de la CSM intermedia pueden repercutir en nuestro proceso, por lo tanto esperaremos hasta octubre de 2024 para empezar a recopilar las recomendaciones RJZ, con una fecha límite fijada doce meses más tarde, el 30 de septiembre de 2025. Estamos actualizando los recursos RJZ e informaremos cuando estén todos disponibles.

Estamos entusiasmados ante la perspectiva de estas mejoras en el proceso de nominaciones y te invitamos a hacer aportes en cualquier momento. No dudes en escribirnos a hrp@na.org. Gracias por dejarnos servir.

PLAZOS Y FECHAS IMPORTANTES DE LA CSM

- **20 de enero:** Reunión web de participantes de la conferencia
- **Febrero–mayo:** Sesiones de planificación en las zonas
- **16 de marzo:** Reunión web de participantes de la conferencia
- **23 de marzo:** Webinario de la confraternidad: Revitalizar los servicios de Hel
- **1 de mayo:** Día del servicio
- **18 de mayo:** Reunión web de participantes de la conferencia
- **Primera semana completa de junio:** Semana de relaciones públicas
- **28 de noviembre:** *CAR*/VAC Intermedio para tomar decisiones en 2025
- **Lo más pronto posible, al menos 60 días antes de la reunión intermedia:** *IAC*/VAC intermedio traducido
- **28 de febrero y 1 de marzo de 2025:** Reunión Intermedia de la CSM
- **3–9 de mayo de 2026:** Conferencia de Servicio Mundial 2026

Varios

- Recientemente actualizamos www.na.org/media. En estas páginas encontrarás un montón de recursos sorprendentes, incluida una videoteca en www.na.org/videos.
- ¡Mira el video actualizado en inglés, ruso y español del recuento de reuniones en el encabezamiento de la página (www.na.org/videos)!
- Hemos subido *Logos Style Guidelines* [Pautas de estilo de logotipos] a www.na.org/fipt.
- El webinario abierto sobre el Día del Padrinazgo del 2 de diciembre salió muy bien. Asistieron más de 300 personas de todo el mundo. Puedes escucharlo en: www.na.org/webinar.
- ¿Sabías que... hay grabaciones disponibles de la mayoría de las reuniones web abiertas en www.na.org/webarchive?
- El número de enero de la revista *Reaching Out* está disponible en www.na.org/reachingout.
- Algunas de las traducciones recientemente publicadas son: *Los principios que nos guían* en húngaro, el IP 10 en tamil y la versión actualizada de la *Guía del grupo* en español y portugués brasileño.
- Desde el último número de las *Noticias de los SMNA*, Deivis ha empezado a trabajar en nuestro departamento de expediciones y Eden en el equipo de contabilidad.
- Nuestro Instagram @narcoticsanonymous ya tiene más de 23.000 seguidores, y @naglobalevents, nuestro Insta dedicado a los eventos, más de 3.000.

Agradecemos tus ideas y aportes: worldboard@na.org

La 38ª CMNA es un evento de inscripción obligatoria. Para entrar en el centro de convenciones se requiere una credencial de identificación. Todos los asientos para las reuniones principales y actividades se determinarán por la fecha de inscripción. La credencial de la CMNA también dará acceso a las reuniones principales, a las actividades en la cafetería y a los bailes. Para asistir al resto de actividades hay que comprar entradas.

LA 38ª CMNA COMIENZA EL JUEVES 29 DE AGOSTO POR LA MAÑANA Y ACABA EL DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE APROXIMADAMENTE A LAS 14 HS.

INSCRIPCIONES

Preinscripción HASTA EL 31 DE JULIO 2024	**US$175**
Inscripción (EN LÍNEA E IN SITU)	**US$185**

MERCADERÍA

Habrá limitaciones de cantidad y talla; así que, por favor, ¡haz tu pedido cuanto antes! Toda la mercadería de preinscripción estará relacionada con el lema actual, *El poder del amor*, excepto la camiseta retro y el juego de broches que hacen referencia a la 15ª CMNA, *Unidos y vivos*, celebrada en Washington en 1985.

Taza de café especial Taza de diseño único y edición limitada de celebración de *El poder del amor*	**US$20**
Camiseta bordada	**US$25**
Camiseta estampada	**US$20**
Camiseta unisex retro manga larga	**US$30**
Gorro de pescador reversible	**US$20**
Chaqueta running unisex con capucha	**US$40**
Caja de juego de broches de solapa retro	**US$15**

ACTIVIDADES DE LA CONVENCIÓN

(cantidades disponibles limitadas)

Los asientos de todas las actividades de pago en el centro de convenciones estarán preasignados. Todos los asientos se asignarán por fecha de preinscripción (y no por fecha de compra de la entrada). ***Si quieres sentarte con amigos, tendrás que adquirir la mesa completa para los eventos gastronómicos o comprar las entradas juntas en una sola inscripción. De lo contrario, ¡te sentarás con amigos a los que todavía no conoces!***

MIÉRCOLES NOCH

~~**Partido de béisbol**~~	*Agotado*

JUEVES

Brunch con Blues *opción vegetariana disponible*	**US$90**
Mesa asignada para 10 en Brunch con Blues	US$900

VIERNES

Show comedia (material potencialmente ofensivo)	**US$55**

VIERNES

Brunch con Jazz *opción vegetariana disponible*	**US$90**
Mesa asignada para 10 en Brunch con Jazz	US$900

SÁBADO NOCHE

Concierto (por determinar)

No se admiten cancelaciones, cambios ni reembolsos de mercadería a partir del 30 de abril, o de inscripción ni actividades a partir del 1 de junio.

HOTELES CMNA

Aunque sabemos que mucha gente reserva habitaciones por su cuenta, si haces la reserva a través de este bloque ayudas de verdad a la convención. A partir del 25 de julio estas tarifas pueden no estar disponibles.

¡Por favor, ayúdanos a planificar la mejor 38ª CMNA posible reservando tu habitación a través del bloque de hoteles! Se irán añadiendo habitaciones a medida que hagan falta.

DEPÓSITO HOTEL

Para cada habitación se requiere una tarjeta de crédito de garantía; el cargo se efectuará 30 días antes del evento o en el momento de la cancelación.

Todas las cancelaciones de reservas tienen gastos de cancelación de US$75.

LA PREINSCRIPCIÓN Y LAS RESERVAS DE HOTEL SOLO ESTÁN DISPONIBLES EN LÍNEA.

Si has efectuado reservas de hotel o te has inscrito y necesitas ayuda, ponte en contacto con ConferenceDirect de lunes a viernes, de 9 a 18 Hora Estándar del Este (EE. UU.)

HOTELES: +1/844.460.9824 EE. UU. | +1/704.419.8426 internacional WCNA@CONFERENCEDIRECT.COM

INSCRIPCIONES: +1/844.572.7254 EE. UU. | +1/801.316.3603 internacional WCNA38REGSUPPORT@CONFERENCEDIRECT.COM